

## Editorial

### 129 **Mut zur Wahrheit**

Prof. Dr. Hans-Fred Weiser

## Titel

### 132 **Handeln, nicht wegducken**

VKL-Positionspapier „Weichen stellen für die Gesundheitsversorgung von morgen: Es muss gehandelt werden“

### 137 **Politiker beziehen Stellung**

## Gesundheitswirtschaft

### 144 **Koalition entschärft Pläne für MVZ**

Andreas Mihm

### 150 **EU-Arbeitszeitrichtlinie: Opt-out-Regelung ist beliebt**

Petra Spielberg

## Berufs- und Gesundheitspolitik

### 146 **Von zentral zu dezentral**

Ein Konzept für die Zukunft des Gesundheitswesens –  
Begründung und Lösungsansätze

Prof. Dr. med. Fritz Beske

### 152 **KlinikRente auf Wachstumskurs**

Ein Interview mit dem Geschäftsführer Friedhelm Gieseler

## Recht

### 154 **Ambulante Operationen von Honorarärzten auf dem Prüfstand**

BSG-Urteil vom 23. März – B 6 KA 11/10 R

Alexander Denzer, Marc Rumpfenhorst